T073 BL III (121) Y Phấn Tảo-Nêu Dẫn Y-Luật Tứ Phần

Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn > 8>4

PHAÀN 3: NEÂU DAÃN CAÙC SÖÏ VIEÄC:
THOÏ GIÔÙI, THUYEÁT GIÔÙI, AN CÖ, TÖÏ TÖÙ, DA THUOÄC,
Y, THUOÁC V.V...
Chöông VI: Y

I-Y PHAÁN TAÛO Moät thôøi Theá Toân ôû trong vöôøn Loäc daõ, nöôùc Ba-la-naïi. Baáy giôø coù naêm Tyø-kheo ñeán choã Ñöùc Theá Toân, ñaûnh leã saùt chaân roài ñöùng lui qua moät beân, baïch Phaät: - Chuùng con neân thoï trì loaïi y naøo? Ñöùc Phaät daïy: - Neân thoï trì y phaán taûol499 vaø möôøi loaïi y nhö:l500 caâu-xaù, kieáp-boái, khaâm-baït-la, soâ-ma, xoa-ma, xaù-naâu, ma, sí-di-la, caâu-nhieáp-la, thaån-la-baùt. Möôøi loaïi y nhö treân nhuoäm thaønh maøu saéc ca-sal50l ñeå thoï trì. Tyø-kheo ñöôïc y nôi goø maû, Ñöùc Phaät cho pheùp duøng. Tyø-kheo nhaän ñöôïc y nguyeän,l502 Ñöùc Phaät cho pheùp duøng. Tyø-kheo treân ñöôøng ñi caùch goø maû khoâng xa, thaáy y phaán taûo quyù giaù,l50> e ngaïi khoâng daùm laáy, Ñöùc Phaät cho pheùp laáy. Theá Toân ôû nöôùc Xaù-veä. Coù moät ngöôøi con cuûa moät gioøng hoï lôùn

l499. Phaán taûo . Thaäp tuïng: baøn taåu y . Pali: pansukūla, (vaûi) löôïm töø ñoáng raùc. l500. Möôøi loaïi y hay möôøi loaïi vaûi: l. caâu-xaù , Pali: Koseyya (Skt. kauśeya), vaûi quyeán, luïa; 2. kieáp-boái , Pali: Kappāsa (Skt. karpāsa), mieân boá, vaûi boâng; >. khaâm-baït-la , Pali: Kambala (Skt. nt.), mao boá, vaûi loâng, loâng thuù; 4. soâ-ma , Pali: Khoma (Skt. kmauma), ma boá, aù ma, vaûi lanh; 5. xoa-ma , Pali: ? 6. xaù-naâu , Pali: sāna (Skt. śāna), vaûi gai thoâ; 7. ma Pali: bhanga (Skt. ñoàng); 8. sí-di-la , Pali: (?); 9. caâu-nhieáp-la , Pali: (?); l0. thaån-la-baùt , Pali: (?); . Phieân aâm ôû ñaây khoâng gioáng vôùi caùc chöông tröôùc. Xem Phaàn I, Ch. iv. Ni-taùt-kyø l & cht. 8. Cf. Mahāvagga viii, Vin.i. 28l: chæ quy ñònh saùu loaïi y hôïp phaùp: anujānāmi bhikkhave cha cīvarāni - khomam kappāsikam koseyyam kambalam sāmam bhamganti l50l. Ca-sa . Pali: Kāsāya (Skt. kānāya), haït saéc y, hoaïi saéc y, y maøu vaøng naâu l502. Nguyeän y , löôïm ñöôïc do ñöùng chôø ngöôøi vaát boû trong baõi tha ma (Pali: āgamenta: ñeán ñôïi), xem ñoaïn döôùi l50>. Quyù giaù phaán taûo y . Vaûi toát, quyù, nhöng ñöôïc vaát boû ñoáng raùc. Thöôøng vaûi boïc thaây ngöôøi cheát cuûa phuù gia. Xem ñoaïn döôùi.

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn > 8>5

xuaát gia. Töø nhöõng nôi chôï buùa, nôi ñöôøng heûm ñi ñeán nghóa ñòa, choã boû ñoà raùc röôùi, oâng löôïm ñöôïc y xaáu cuõ ñem veà laøm y Taêng-giaø-leâ ñeå thoï trì. Phu nhaân Vua Ba-Tö-Naëc troâng thaáy, taâm töø nieäm phaùt sinh, lieàn laáy y raát quyù giaù xeù ra, duøng ñoà baát tònh boâi roài ñem boû nôi ñoù ñeå Tyø-kheo löôïm. Tyø-kheo e ngaïi khoâng daùm laáy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Neáu hoï vì Tyø-kheo thì neân laáy. Coù Tyø-kheo thuoäc gioøng hoï lôùn xuaát gia. OÂng löôïm nhöõng y cuõ xaáu nôi ñoáng raùc, nôi caàu tieâu, nôi ñöôøng heûm, nôi chôï buùa ñem veà laøm Taêng-giaø-leâ. Vò tröôûng giaû thaønh Xaù-veä thaáy, sinh taâm töø maãn, ñem nhieàu y toát boû nôi ñöôøng heûm, nôi caàu tieâu, vaø sai ngöôøi coi chöøng ñöøng cho ai laáy, ñeå cho Tyø-kheo laáy. Baáy giôø coù caùc Tyø-kheo ñi vaøo thoân xoùm, nhìn thaúng xuoáng tröôùc böôùc chaân maø ñi neân khoâng thaáy. Ngöôøi ñöôïc sai coi chöøng kia, thöa: - Sao ñaïi ñöùc khoâng nhìn qua nhìn laïi? Khi aáy Tyø-kheo thaáy, nhöng e ngaïi khoâng daùm laáy. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Neáu hoï vì Tyø-kheo thì cho pheùp nhaän. Coù Tyø-kheo laáy aùo cuûa ngöôøi cheát ôû nôi hoá choân, e ngaïi, baïch Phaät, Ñöùc Phaät hoûi: - Vôùi taâm nieäm naøo khi oâng laáy chieác aùo aáy? Vò aáy thöa: - Vôùi taâm nieäm laø ñoà phaán taûo, chöù khoâng vôùi taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy: - Nhö vaäy thì khoâng phaïm. Tuy nhieân, töø nay veà sau khoâng ñöôïc laáy aùo ngöôøi cheát nôi hoá choân ngöôøi. Coù cö só giaët y roài phôi nôi töôøng raøo. Caùc Tyø-kheo maëc naïp y, thaáy töôûng laø y phaán taûo neân laáy. Cö só thaáy, keâu noùi: - Y cuûa toâi ñoù, ñöøng laáy! Tyø-kheo noùi. - Toâi töôûng laø y phaán taûo neân laáy. Noùi xong, boû y laïi ñi. Tyø-kheo kia e ngaïi, baïch Phaät. Ñöùc Phaät h oûi: - Vôùi taâm nieäm gì khi oâng laáy y ñoù? Tyø-kheo kia thöa: - Vôùi yù nghó laø y phaán taûo cho neân laáy, chöù khoâng laáy coù taâm cuûa keû troäm. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng phaïm. Töø nay veà sau khoâng ñöôïc laáy y phaán taûo nôi

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn > 8>6

töôøng, nôi raøo. Baáy giôø, coù y moät ngöôøi cheát ôû tröôùc ñaïi quan ñoaùn söï. Tyø-kheo laáy y cuûa ngöôøi aáy. Sau ñoù quan ñoaùn söï sai Chieân-ñaø-la ñem xaùc cheát boû. Chieân-ñaø-la noùi: - Taïi sao khoâng baûo ngöôøi laáy y ñem xaùc cheát boû? Quan ñoaùn söï hoûi: - Ngöôøi naøo laáy y? Chieân-ñaø noùi: - Sa-moân Thích töû laáy. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng neân laáy y ngöôøi cheát, choã quan ñoaùn söï. Baáy giôø Tyø-kheo treân ñöôøng ñi, caùch goø maû khoâng xa, thaáy y cuûa ngöôøi cheát chöa raõ, lieàn laáy ñi. Ngöôøi cheát lieàn ñöùng daäy noùi: - Ñaïi ñöùc chôù laáy y cuûa toâi ñi! Tyø-kheo noùi: - Ngöôi laø ngöôøi cheát, laøm gì coù y! Noùi roài vaãn laáy y ñi, khoâng boû laïi. Ngöôøi cheát theo Tyø-kheo ñeán ngoaøi cöûa ngoõ Kyø-hoaøn, ngaõ xuoáng ñaát. Caùc Tyø-kheo khaùc thaáy hoûi Tyø-kheo naøy: - Ngöôøi aáy noùi gì vaäy? Tyø-kheo naøy traû lôøi: - Toâi töôûng ngöôøi aáy ñaõ cheát neân laáy y ñem veà ñaây. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng neân laáy y cuûa ngöôøi cheát chöa raõ. Coù ngöôøi chaên boø ñeå aùo treân ñaàu nguû. Tyø-kheo thoï trì y phaán taûo thaáy töôûng laø ngöôùi cheát, nhöng nghó: Ñöùc Theá Toân khoâng cho pheùp Tyøkheo laáy aùo cuûa ngöôøi cheát chöa raõ. Nghó nhö vaäy xong, lieàn laáy xöông tay cuûa ngöôøi cheát ñaùnh

treân ñaàu cuûa ngöôøi chaên boø; khieán cho vôõ ñaàu. Ngöôøi chaên boø lieàn ñöùng daäy hoûi: - Taïi sao Ñaïi ñöùc ñaùnh toâi? Tyø-kheo noùi: - Toâi töôûng oâng cheát. Ngöôøi chaên boø noùi: - Thaày khoâng phaân bieät ñöôïc toâi soáng hay cheát sao? Noùi xong lieàn ñaùnh Tyø-kheo gaàn cheát. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Ngöôøi cheát chöa raõ, khoâng ñöôïc ñaùnh.

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn > 8>7

Nhoùm saùu Tyø-kheo söû duïng phi y laøm ñaõy ñöïng baùt, ñaõy ñöïng giaøy deùp, oáng ñöïng kim, vaø chöùa ngoïa cuï baèng gaám boâng, ñeäm baèng daï, neäm goái, da raùi caù. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng ñöôïc duøng phi y laøm ñaõy ñöïng baùt, cho ñeán ñöïng kim, khoâng ñöôïc chöùa ngoïa cuï baèng gaám boâng, ñeäm baèng daï, neäm goái, da raùi caù. Baáy giôø, coù Tyø-kheo baét gaëp ngoïa cuï baèng gaám boâng, ñeäm baèng daï, goái, nôi goø maû, e ngaïi khoâng daùm laáy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy duøng. Coù Tyø-kheo baét gaëp y-leâ-dieân-ñaø, maïo-la, maïo-maïo-la, cuø-laâul504, nôi goø maû, e ngaïi khoâng daùm laáy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy, nhöng loät boû da vaø coû; ngoaøi ra, ñöôïc pheùp chöùa laøm ñoà traûi ñaát. Coù Tyø-kheo baét gaëp giöôøng daây baèng da, giöôøng caây, giöôøng ñôn nôi goø maû, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy, nhöng loät boû da, roài choïn moät trong möôøi loaïi y bao laïi. Coù Tyø-kheo baét gaëp giöôøng daây, giöôøng caây, giöôøng ñôn nôi goø maû, e ngaïi khoâng daùm laáy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy, töø hai loaïi giöôøng laøm baèng daây da vaø toùc. Coù Tyø-kheo thaáy ñöôïc xe keùo, duø, xe keùo boä taïi goø maû, e ngaïi khoâng daùm laáy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy. Coù Tyø-kheo thaáy ñöôïc bình ñöïng nöôùc röûa, gaäy, quaït taïi goø maû, e ngaïi khoâng daùm laáy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy. Coù Tyø-kheo thaáy ñöôïc lieàm, löôõi dao, moùc taïi goø maû, e ngaïi khoâng daùm laáy; baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy. Coù Tyø-kheo thaáy ñöôïc tieàn nôi goø maû, töï mình mang ñi. Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng ñöôïc laáy. Coù Tyø-kheo caàm laáy ñoàng, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Phaûi ñaäp cho maát hình töôùng roài môùi ñöôïc mang ñi. Coù Tyø-kheo thaáy ñöôïc y bò traâu nhôi, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy duøng. Coù Tyø-kheo thaáy ñöôïc y chuoät gaëm, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

l504. Xem cht. 22, Ch. v. Da thuoäc

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn > 8>8

- Cho pheùp laáy duøng. Coù Tyø-kheo thaáy ñöôïc y bò chaùy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp laáy duøng. Y phaán taûo coù möôøi loaïi:l505 y bò traâu boø nhôi, y bò chuoät gaëm, y bò löûa chaùy, y kinh nguyeät, y saûn phuï, y trong mieáu thaàn hoaëc y bò chim tha ñi hay gioù bay rôi caùc nôi thì ñöôïc laáy, y goø maû, y nguyeän,l506 y thoï vöông chöùc, y vaõng hoaøn. Möôøi loaïi y treân goïi laø y phaán taûo. Baáy giôø, Vua Ba-tö-naëc nöôùc Caâu-taùt-la cuøng vôùi Vua A-xaø-theá nöôùc Ma-kieät-ñaø ñaùnh nhau, neân coù nhieàu ngöôøi cheát. Caùc Tyø-kheo muoán ñeán

ñoù ñeå laáy y ngöôøi cheát, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Cho pheùp ñeán ñoù. Neáu coù ngöôøi thì neân noùi roài môùi laáy. Khoâng coù ngöôøi thì môùi töï yù laáy. Baáy giôø Vua A-xaø-theá cuøng Tyø-leâ-xa ñaùnh nhau, coù nhieàu ngöôøi cheát. Tyø-kheo muoán ñeán laáy y cuûa ngöôøi cheát, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Neân ñeán noùi roài môùi laáy. Neáu khoâng coù ngöôøi thì tuøy yù laáy. Tröôøng hôïp coù soá ñoâng cö só tuï hoïp nôi goø maû, côûi y boû moät ñoáng, ñeå choân ngöôøi cheát. Tyø-kheo trì phaán taûo thaáy, töôûng laø y phaán taûo, neân laáy ñi. Caùc cö só thaáy noùi: - Y cuûa chuùng toâi. Chôù laáy! Caùc Tyø-kheo noùi: - Chuùng toâi töôûng laø y phaán taûo. Noùi xong lieàn boû xuoáng ñaát roài ñi. Tyø-kheo e ngaïi, baïch Phaät. Ñöùc Phaät hoûi: - Caùc oâng laáy vôùi taâm nieäm theá naøo? Caùc Tyø-kheo thöa: - Chuùng con nghó laø y phaán taûo chöù khoâng laáy vôùi taâm troäm caép. Ñöùc Phaät daïy: - Nhö vaäy thì khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y ñang ñeå thaønh ñoáng. Coù caùc cö só, ñoát ngöôøi cheát nôi goø maû. Caùc Tyø-kheo trì phaán taûo thaáy khoùi, keâu caùc Tyø-kheo khaùc ñeán ñeå laáy y phaán taûo. Caùc vò aáy noùi: - Vaâng.

l505. Thaäp tuïng 27 (T2>nl4>5 tr.l95a27), 4 loaïi phaán taûo: l. truõng gian y, boïc thaây ngöôøi cheát, vaát trong baõi tha ma; 2. xuaát lai y, löôïm trong baõi tha ma ñem veà cho Tyø-kheo; >. voâ chuû, boïc xaùc cheát voâ chuû; 4. thoå y, vaát trong caùc ñoáng raùc trong xoùm. l506. Caàu nguyeän y ; treân kia noùi laø nguyeän y. Vaûi löôïm töø baõi tha ma ñem veà chia giöõa caùc Tyø-kheo, do coù giao öôùc tröôùc. Thaäp tuïng goïi laø xuaát lai y; Pali: āgamenta: ñeán vaø ñôïi (pansukūlapariyesana, tìm caàu y phaán taûo)

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn > 8>9

Caùc Tyø-kheo lieàn ñeán, im laëng ñöùng moät choã. Baáy giôø coù cö só trao cho Tyø-kheo moät chieác y quyù giaù. Vò Tyø-kheo thöù hai noùi: - Haõy mang laïi ñaây. Toâi chia vôùi thaày. Vò Tyø-kheo kia noùi: - Chia cho ai? Ngöôøi cö só noùi cho toâi kia maø! Hai Tyø-kheo tranh nhau. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Neân ñeán hoûi ngöôøi cö só y naøy cho ai, tuøy theo ngöôøi cö só traû lôøi maø quyeát ñònh. Neáu ngöôøi cö só noùi, “Khoâng bieát”, hoaëc noùi, “Cho caû hai” thì môùi phaân laøm hai phaàn. Baáy giôø, coù Tyø-kheo ñeán nôi goø maû laáy y phaán taûo. Töø xa troâng thaáy y phaán taûo, moät Tyø-kheo lieàn chæ vaø noùi: - Y ñoù cuûa toâi. Tyø-kheo thöù hai lieàn chaïy ñeán laáy. Hai vò tranh nhau, ñeàu noùi laø cuûa mình. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Y phaán taûo khoâng coù chuû, ai laáy tröôùc thì ñöôïc. Coù hai Tyø-kheo cuøng ñeán nôi goø maû ñeå laáy y phaán taûo. Hai vò töø xa thaáy y, ñeàu chæ tay, vaø noùi y aáy cuûa toâi. Vöøa noùi hai ngöôøi ñeàu chaïy ñeán ñeå laáy. Hai ngöôøi cuøng tranh nhau, ñeàu noùi cuûa mình. Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Y phaán taûo khoâng coù chuû. Hai ngöôøi ñoàng thôøi laáy thì chia laøm hai phaàn. Baáy giôø coù soá ñoâng cö só chôû ngöôøi cheát ñeán goø maû. Tyø-kheo trì y phaán taûo thaáy, lieàn noùi vôùi caùc Tyø-kheo khaùc: - Chuùng ta neân ñeán ñeå laáy y phaán taûo. Hoâm nay chaéc laáy ñöôïc nhieàu. Tyø-kheo kia noùi: - Caùc thaày ñi ñi. Toâi khoâng ñi ñöôïc. Caùc Tyø-kheo

lieàn ñi, laáy ñöôïc nhieàu y phaán taûo, ñem veà trong Taêng-giaø-lam, giaët saïch, söûa sang laïi. Tyø-kheo kia thaáy, noùi Tyø-kheo naøy: - Thaày laøm gì maø khoâng cuøng toâi ñi laáy y? Toâi ñi laáy ñöôïc khaù nhieàu ñem veà ñaây. Tyø-kheo naøy noùi: - Ñem ñeán ñaây chia cho toâi vôùi. Tyø-kheo kia noùi: - Thaày khoâng cuøng toâi ñi laáy, sao ñoøi chia? Hai vò tranh caõi nhau. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Thuoäc veà vò ñi laáy kia.

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn > 8>8 40 Coù soá ñoâng Tyø-kheo trì y phaán taûo, heïn nhau ñeán goø maû laáy y phaán taûo. Coù hai Tyø-kheo ñöôïc y quyù giaù. Caùc Tyø-kheo kia noùi: - Chia cho chuùng toâi vôùi. Tyø-kheo kia traû lôøi: - Toâi ñöôïc y naøy, taïi sao baûo chia cho thaày? Nhieàu vò cuøng tranh, Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Tuøy theo söï cam keát tröôùc. Ñöôïc nhieàu ít neân cuøng chia cho nhau. Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä. Coù caùc cö só, khi oâng baø hay cha meï cheát, duøng traøng phan baûo caùi, y vaät trang trí nôi moä cuûa oâng baø hay cha meï. Tyø-kheo trì y phaán taûo thaáy, beøn loät laáy ñi. Caùc cö só thaáy ñeàu cô hieàm: Sa-moân thích töû khoâng bieát hoå theïn, troäm laáy vaät cuûa ngöôøi maø töï noùi toâi bieát chaùnh phaùp. Xem theá thì coù gì laø chaùnh phaùp? Chuùng ta vì toå phuï maãu hay phuï maãu xaây moä phaàn, duøng traøng phan baûo caùi ñeå cuùng döôøng, sao hoï töï tieän loät laáy ñi. Laøm nhö chuùng ta vì Sa-moân Thích töû xaây moä phaàn cuùng döôøng. Söï thaät chuùng ta vì oâng baø, cha meï cuûa chuùng ta maø duøng traøng phan baûo caùi trang trí nôi moä phaàn ñeå cuùng döôøng kia maø! Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng ñöôïc laáy vaät nhö vaäy. Tröôøng hôïp caùc vaät aáy gioù thoåi bay ñeán choã khaùc, hoaëc chim ngaäm bay ñi rôùt choã khaùc. Tyø-kheo thaáy, e ngaïi khoâng daùm laáy, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Tröôøng hôïp nhö vaäy thì cho pheùp laáy. Caùc Tyø-kheo thaáy y vaät trang nghieâm cuùng döôøng nôi thaùp, lieàn laáy. Laáy roài e ngaïi, baïch Phaät. Phaät hoûi: - Vôùi taâm nieäm naøo khi oâng laáy? Tyø-kheo thöa: - Vôùi yù nghó laø y phaán taûo neân laáy, chöù khoâng vôùi taâm nieäm troäm c aép. Ñöùc Phaät daïy: - Nhö vaäy thì khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y vaät trang

nghieâm cuùng döôøng nôi thaùp.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.